

**SUSCRICION:**  
 En capital... 4.00 ptas. trimestre  
 Fuera de la capital... 5 id. id.  
 Ultramar en oro... 48 id. semestre  
 id. un año en oro... 25 id. id.  
 Extranjero... 7.50 id. trimestre  
 Todo pago se entiende por adelantado.  
 Redacción y Administración, calle del Progreso  
 núm. 4, 3.º 1.ª

# LA LUCHA

**ANUNCIOS:**  
 En la 1.ª página, una peseta la línea. En la 2.ª, 75 cént. — En la 3.ª, 50 cént. — En la 4.ª, 25 céntimos y a los suscritores 12. — Anuncios mortuarios en la 4.ª plana, desde 5 ptas. 50 cént. en adelante, y además 10 cént. de más de recargo que dispone la ley, por inserción de cada anuncio. — Comunicados y remitidos desde 4.50 a 5 ptas. la línea a juicio de la Administración. — Corresponsal en París para anuncios y reclamos A. LORETTE, 61, rue Caumartin.

AÑO XXVIII

Se publica todos los días, excepto los siguientes a festivos.

GERONA, jueves 20 de enero de 1898

NUMEROS SUELTOS  
25 cént.

N.º 6.371

## ¿Quién tiene la culpa?

A juzgar por cuanto dice la prensa de Madrid y provincias, los sucesos que han tenido lugar en la capital de la grande Antilla han producido en todas partes, especialmente en la villa y Corte, un efecto grandísimo, y periódico hay amigo del Gobierno, que pide para los sediciosos enérgico y ejemplar castigo de esos que dejan amargo recuerdo en la historia de los pueblos.

Hay que discurrir con calma. Nadie nos gana á patriotas en la verdadera acepción de la palabra, y por lo mismo que no nos ciega la pasión y sentimientos en nuestra alma inextinguible amor á la madre patria, es por que no opinamos como esos periódicos que, cuando mandaba el partido conservador, fueron los primeros en procurar aflojar los lazos de ese mismo patriotismo con artículos que no parecían si no que estaban escritos en la manigua, y ahora que gozan de los beneficios del poder los dedos se les antojan huéspedes y en todas partes ven peligros y á todas horas piden represiones sangrientas, como si los galos estuvieran á las puertas de Roma y sintieran cernearse el castigo á sus antiguas liviandades y vivieran impulsados á toda hora por el mas torcedor remordimiento.

¿Quién tiene la culpa de lo ocurrido? No á fé el elemento español á cuyos sacrificios y esfuerzos se debe el que la preciada isla no haya caído ya en poder de los enemigos de España; no á los que todo lo han sacrificado á la integridad del territorio y han sido la verdadera salvaguardia del nombre español en aquellas apartadas regiones, si no aquellos que, secundando con la pluma y el dinero las inicuas atrocidades del filibusterismo, se ven hoy convertidos de vencidos en vencedores y, no contentos con esa fortuna inesperada, desde el centro de nuestra verdadera soberanía, continúan con sus procacidades insultando al valioso elemento peninsular con un atrevimiento de lenguaje que no pueden tolerar los que allí han derramado su sangre defendiendo nuestra bandera y dando sus ahorros y su tranquilidad para conservar incólume el buen nombre de este hidalgo y generoso pueblo.

LA LUCHA tiene acreditado su amor á la patria y no puede ser sospechoso; amantes como somos del principio de autoridad, reprobamos todo cuanto tienda á mermarlo; pero de esto á condenar las explosiones de la dignidad ofendida al amparo de una mal entendida libertad de imprenta, hay mucha diferencia. Pedir el castigo de los que han protestado contra periódicos insensatos que no respetan en sus procacidades lo que debieran respetar cuando nó por otras causas, por gratitud, es dar una satisfacción inoportuna á los enemigos de España, que no reparan en los medios con tal de conseguir su fin só escusa de autonomistas á la moderna, de esos partidarios del nuevo régimen, como ahora se dice, que al amparo de un apoyo inexplicable tratan á nuestros compatriotas y á nuestros soldados con lo único que les es permitido tratarlos, con la saña de los fanáticos envueltos en el manto hipócrita de un fingido españolismo.

¿Quién tiene la culpa pues, de lo ocurrido? Los que agravan, insultan y motejan. No son los culpables los que protestan, sino los que á la protes-

ta dan lugar con sus irritantes procedimientos, para quienes deben pedirse castigos; nó para los españoles que viven abrumados bajo el peso de una ingratitude asaz martirizadora.

## ROMERO ROBLEDO

Madrid 16.—A la reunión de los romeristas celebrada en el Congreso, han asistido muchos senadores y diputados.

El general Weyler ha escusado su asistencia por medio de una carta, en la que habla de escrúpulos militares, y se declara conforme con la inmediata reunión de las Cortes.

El señor Romero Robledo ha manifestado que el objeto de la reunión era enviar una respetuosa exposición á la Corona, pidiendo la reunión de las Cortes, en vista de que España no domina, ni siquiera en la capital de la isla de Cuba.

En estensos períodos ha combatido la autonomía, diciendo que si fuera poder, suspendería la aplicación del régimen autonómico, pues, lejos de restar rebeldes, los aumenta.

Ha atacado con dureza á los señores Silvela y Pidal; ha calificado de factasma ridículo al Gobierno colonial; ha dicho que el régimen representativo es actualmente una farsa, y ha añadido que el señor Sagasta, creando al señor Silvela jefe del partido conservador, niega á los demás el derecho á la vida política.

Por último, ha manifestado que, para defender las ideas conservadoras y los derechos é intereses de la patria, buscará cuantas alianzas le salgan al paso, y que desea la reunión de las Cortes para que las responsabilidades de los gobernantes pesen sobre la Corona.

## Desde Madrid (1)

«En vista del afán con que se exagera fuera de Cuba la situación de los reconcentrados, el Consejo (de la gran Antilla) acordó ordenar á los gobernadores de provincias que remitan al Gobierno (insular) informes periódicos sobre el estado en que se encuentran los reconcentrados, y medios más provechosos para aliviar su suerte. De esta manera se podrá contestar á las exageraciones que, con aviesa intención, se propalan fuera del país.»

Estas son palabras que pronunció ayer el señor Galvez, ministro cubano, en conversación que sostuvo con el corresponsal de un periódico de Madrid y, francamente, nos extraña que así se exprese un importante autonomista, es decir, uno de los que pidieron lo que ya se ha concedido á Cuba, y de los que, por tanto, exagerarían al hablar de los *pobrecitos reconcentrados*, puesto que su tristísima situación había de ser una de las causas en que se debía fundar el relevo del general Weyler.

Antes, que el señor Galvez no ocupaba el puesto que hoy ocupa, la situación de los reconcentrados era desastrosa. Hoy que es secretario de despacho y preside el Consejo insular, reconoce que se exagera aquella situación con intención aviesa.

¿Como cambian de parecer los hombres cuando pasan de gobernados á ser gobernadores!

Pero no es esto lo que más nos extraña. Lo que nos extraña más es que, si antes exageraban lo malo de la situación y, por consiguiente, no decían la verdad los partidarios de la autonomía, para echar así de Cuba al general adversario del nuevo régimen, ahora el señor Galvez tampoco habla con exactitud al decir que se exagera en lo referente á la situación de los reconcentrados, porque el Consejo insular no sabe cual pueda ser esa situación. Si lo

(1) Recibida con tres días de retraso.

supiese, no hubiera acordado pedir informes á los gobernadores de las provincias; y mientras no tenga esos informes, no puede asegurar el señor Galvez ni ninguno de sus compañeros de Gobierno, que se exagera con aviesa intención en lo que se dice de los reconcentrados.

Hacer esa afirmación y declarar también, como ha declarado, que se necesitan éxitos de nuestras armas para lograr la paz que se desea, es venir á reconocer en gran parte la exactitud con que hablaba el general Weyler. Y nó cree el señor Galvez que al hacer este reconocimiento, da derecho á los rebeldes y á los que no lo sean para creer que lo que buscaban los partidarios de la autonomía no era más que lo que ya han conseguido?

Si así empiezan á hablar los ministros cubanos, es, más que probable, seguro que el régimen autonómico no dará el más mínimo de los buenos resultados que España espera.

Y ocurrirá una vez más que, cuando la nación toda sufre las fatales consecuencias de su impremeditación, comprenda la razón que asistía á los que, como el general Weyler y el señor Romero Robledo, se oponían á que se hiciera lo que acaba de hacer el Gobierno liberal.

Como en otras ocasiones, ahora se ha hecho antes de pensar, en vez de pensar y luego hacer. Es decir, que hoy, como ayer y como mañana, si Dios no lo remedia, se ha procedido al contrario de como aconseja el sentido común, el menos común de los sentidos.

Y no cabe dudar que este sistema es corriente en España, por cuanto ahora mismo, no un hombre vulgar, sino nada menos que el jefe de un partido que aspira á ser gobernante, piensa en llegar á la presidencia del Consejo de ministros y todavía no ha hecho el programa que ha de trazar la línea de conducta que debe seguir el gobierno silvelista. De modo que no hay que asombrarse porque el pueblo español proceda al revés; así como tampoco, en realidad, debe producir el mas pequeño asombro el hecho de que un futuro gobernante incurra en el mismo vicio, porque, según hemos dicho otras veces, el gobernante sale del pueblo y los defectos de éste último han de llegar hasta el primer lugar del banco azul...

Mucho hay que aprender para no quedarnos muy atrás en la senda del progreso. ¿No decimos á cada instante que así como en otros países intervienen sus habitantes en la dirección de la gran nave del Estado, así mismo lo debemos hacer los españoles? Pues hagámoslo. Pero no se olvide que si no sabemos dirigir, el naufragio será seguro. Única cosa que se puede esperar de un pueblo en cuya capital y Corte, en Madrid, entiéndase bien, se prepara un conflicto, porque el gobernador ha dispuesto que no puedan ser porteros los que no sepan leer ni escribir, y con este motivo se van á quedar sin albergue y sin unos cuantos duros al mes, ¡¡tres mil familias!! Esto solo en la clase de porteros.

No nos metamos en otras clases, y no nos vayamos de la capital de España; porque si al ver la ignorancia que existe en el país, quisiéramos llorar, ¿dónde íbamos á derramar las lágrimas, sin exponernos á ser víctimas de terrible inundación?

Carmón

14 de enero 1898.

## NOTICIAS EXTRANJERAS

(Corresponsales al 17)

Paris.—Al meeting organizado por el periódico *La Libre Parole*, en Tivoli-Aux-Hall, han asistido 2.000 individuos, figurando entre ellos muchos anarquistas.

Apesar de las medidas adoptadas por la policía, se han promovido en el local de la

reunión varias reyertas entre los anarquistas y los antisemitas, resultando algunos contusos. Durante la refriega se daban gritos contradictorios, predominando entre ellos los de ¡Mueran los judíos! y ¡Abajo Rochefort!

El ex-boulangista M. Thiébauld ha pronunciado un violento discurso contra los partidarios de Dreyfus, y, mientras lo pronunciaba, en varias ocasiones, los anarquistas y antisemitas se han agredido mutuamente.

Por último, los antisemitas han abandonado el salón.

Se ha realizado una gran manifestación antisemita en los barrios de Chateau d'Eau y la Bastilla y se han hecho algunas prisiones.

A las once de la noche continuaban las reyertas en el meeting de Tivoli-Aux-Hall, habiendo resultado algunos heridos. Al fin un millar de anarquistas han quedado dueños del local, dando distintos gritos en favor de Dreyfus.

Los antisemitas se dirigen hacia el Círculo militar.

El telégrafo comunica que se han realizado manifestaciones antisemitas en varias ciudades de provincia, y especialmente en Clermont Ferrand, Grenoble y Burdeos, en donde la muchedumbre ha dado gritos de ¡abajo Zola! y ¡mueran los judíos! delante de los establecimientos pertenecientes á israelitas.

En Nantes han sido destrozados los aparadores de varias tiendas de judíos.

Después de las once de la noche han continuado en París las manifestaciones antisemitas en varios distritos, especialmente en el de Sain Martin y en los grandes bulevares.

Delante del Círculo militar un grupo, á la cabeza del cual iba el ex-diputado boulangista M. Millevoye, ha dado repetidos vivas al Ejército.

Ha intervenido la policía para disolver á los manifestantes y ha realizado algunas prisiones.

En la actualidad parece haberse restablecido la calma en todos los distritos de esta capital.

No ha ocurrido ningún nuevo incidente en Tivoli-Aux-Hall.

Roma.—El Rey Humberto ha recibido con gran solemnidad al señor del Mazo, quien le ha presentado sus cartas credenciales. No se ha pronunciado ningún discurso. La acogida hecha al embajador español ha sido sumamente cordial.

Washington.—El acorazado norteamericano «New York» y los buques de guerra «Massachusetts», «Indiana» y «Iowa» han salido del puerto de Nortfort, para incorporarse á la escuadra norteamericana del golfo de Méjico.

El objeto de estos movimientos navales es tener algunos buques dispuestos ante la eventualidad de que ocurran nuevos sucesos en la isla de Cuba.

Filadelfia.—El gremio de almacenistas é importadores, ha sabido con sorpresa que el cargamento de provisiones que se envió á la Habana para socorrer á los cubanos necesitados no ha sido admitido libre de derechos, como ellos esperaban.

Esta contrariedad ha molestado mucho á los donantes, que tienen preparadas otras dos expediciones que están hace tiempo esperando instrucciones para su embarque.

## Lo de Cuba

Noticias del 17

En un telegrama oficial recibido ayer, participa el comandante general de Las Villas, que mientras estaba presenciando un partido de pelota en compañía de don Marcos Garcia, gobernador civil de Santa Clara, un individuo llamado Enrique Pi-



con disparó varios tiros de revólver contra el señor García, quien resultó ileso.

El agresor fué detenido y el público quiso lincharlo, dando repetidos gritos de viva España.

—El general Blanco ha dirigido un cablegrama al ministro de la Guerra, en el que pide el envío de un comandante de la Guardia civil con destino á aquel Ejército.

Se ha telegrafiado á las comandancias generales del benemérito instituto, por si hubiese algún voluntario.

En el caso de no haber ninguno, se anunciará el oportuno sorteo.

—En la Habana se ha constituido una Junta de propaganda para arbitrar recursos con destino al fomento de la Marina de Guerra, con un Comité central que entenderá su gestión á las islas de Cuba y Puerto Rico.

El referido Comité está compuesto de los señores general Blanco, presidente; almirante Manterola, vicepresidente primero, y el señor Congoato, pára segundo vicepresidente.

Además formarán parte del mismo Comité otros varios señores.

Las cantidades recaudadas hasta ahora ascienden á 239.154 pesos.

## MÁS DEL TEMPORAL

### Petición al Gobierno

Parece que se trata de reclamar del Gobierno la reparación de una manera sólida del «pas den Benet», para impedir nuevos desbordamientos del Ter que perjudiquen las propiedades del llano de esta capital.

Al efecto parece que esta noche se avisarán con nuestra primera autoridad local algunos de los propietarios perjudicados en las últimas inundaciones.

### Los rios

El Oñar, Galligans y Güell están en su estado normal. El Ter ha decrecido también muchísimo, y pronto su nivel será el ordinario.

### En la Dehesa.—Detalles

Ayer se permitió la entrada en el paseo de la Dehesa y pudo el público apreciar los grandes desperfectos causados en el mismo por la invasión de las aguas del Ter.

Como ya hemos dicho, el piso de los dos principales andenes está estropeadísimo, lleno de arenas y limo y bastante socabado en algunos puntos.

El agua, procedente del «pas den Benet», todavía entra en la Dehesa por la parte de poniente y lo atraviesa en toda su extensión imposibilitando el acceso al murallón de contención del rio Ter, desembocando en el Oñar por el declive que va á parar al vado.

Por el lado del oeste, ó sea por la parte colindante con el Restaurant, se ven corpulentos árboles arrancados de cuajo procedentes de aquel mismo sitio unos, y otros arrastrados de otros lugares por la corriente y depositados por las aguas en dicho punto al encontrar obstáculos en los del paseo.

Gran extensión del Campo de Marta está convertido en un lago y se encuentra mucho más socavado que antes estaba.

Los paseos que van de norte á sud, casi todos están destruidos, pues la tierra de los terraplenes que los formaban fué arrastrada hacia el Oñar.

Los fosos que rodean los jardines, se encuentran completamente cegados de arena en casi toda su extensión, habiendo sitios en que no se conoce que tales fosos existieran, pudiéndose entrar sin dificultad alguna por dichos puntos al interior de los jardines.

Ea una palabra. Si dura algo más la inundación nos quedamos los gerundenses sin paseo.

Los destrozos causados por la inundación han de costar mucho tiempo y mucho dinero para que sean medianamente reparados.

El vado sobre el rio Oñar ha quedado cubierto de tierra y arena, y las aguas discurren por fuera de él habiéndose abierto nuevo cauce.

### El «pas den Benet»

La bajada de las aguas por el «pas den

Benet» pone de manifiesto los enormes perjuicios sufridos por los propietarios de todos aquellos terrenos.

Se ve grandísima extensión del llano, que antes eran huertas fértiles y cultivadas con esmero, convertidas en árido pedregal. Campos enteros han sido destruidos por las aguas, llevándose estas muchas vesanas de terreno y dejando lo restante lleno de arenas y piedras. Causa tristeza el ver tanta desolación en donde no ha mucho se contemplaba abundancia y riqueza.

La pared de cerca de la «Plaza de Torres» amenaza ruina viéndose grandes boquetes y rendijas por todos sus lados. El huertecillo que rodeaba el Restaurant ha desaparecido, y un trozo regular de la pared de contención de estas tierras ha sido derribado.

La impetuosidad de la corriente al desembocar en el Güell era tan grande que amenazaba socabar por completo los estribos del puente del camino de Ronda, habiéndose amarrado con gruesos cables dicho puente durante estos últimos días en previsión de que fuera derribado.

### Los trenes

Continúa el servicio de trenes en el mismo estado que ayer, con la variante de que en los de T. B. F. se despañan ya viajeros y equipajes, excepto para el expés de Barcelona, trasbordando en Calet de Mar y Pueblo Nuevo.

La interrupción del servicio en los de de Olot parece que va para largo.

### Los correos

Antes de ayer noche llegaron los correos que nos faltaban desde el sábado, procedentes de Barcelona y Madrid. Ayer no llegó el de las 8'45 de la mañana, ignorándose á que hora podrá verificar su llegada.

El de San Gregorio, que hacía cinco días no podía verificarlo, llegó ayer por la parte de Sarriá, con grandes riesgos por las avenidas de los rios.

Los de Francia, Palamós, San Feliu, Amer, Olot y Estanyol, llegaron á la hora reglamentaria.

## DE LA PROVINCIA

### En San Juan de las Abadesas

Dice un colega local:

«En San Juan de las Abadesas, las aguas cuartearon una casa que se halla contigua al Ter, y es probable que á estas horas haya ya desaparecido totalmente. El puente que sobre el citado rio hay en dicho punto, presenta algunas grietas y se han desprendido varias piedras que hace peligrosa la circulación por el mismo. Los desprendimientos de tierras destruyen las carreteras en varios puntos, y en el kilómetro 74 de la que va desde Santa Coloma de Farnés, ha habido un hundimiento de treinta metros de extensión que impide el tránsito por la misma.»

### En Santa Coloma de Farnés

La riera ha destrozado las varias presas que en la misma existen y se ha llevado grandes extensiones de terrenos de cultivo, causando perjuicios considerables. El establecimiento de aguas termales que estaba muy distante del cauce, se halla ahora próximo al mismo por el cambio que este ha experimentado.

### En Torroella de Montgri

El alcalde de Torroella de Montgri ha participado á este Gobierno de provincia que el rio Ter ha entrado en su cauce natural habiendo arrastrado las aguas gran cantidad de madera.

En la actualidad una numerosa brigada con varios carros del Estartit recojen las citadas maderas.

### En Colomés

Ayer oímos decir que cerca de Colomés ha sido hallado en el rio Ter un carro y dos mulas ahogadas.

Parece que el dueño de las mismas es el del molino conocido por Portsacren.

### En el rio Fluviá

Hemos oído asegurar que una de las barcas que para el servicio público cruzan el rio Fluviá, mientras un mozo del dueño de la misma se encontraba en aquella con otro sujeto, un corpulento árbol dió contra la barca, partiéndola y arrojando al agua al primero, que pereció ahogado.

## Cocina de La Lucha

Por León Lofy

### ALMUERZO

Revoltillo de huevos y cebolla frita.—Sangre de aves á las finas hiervas.—Gallina en pepitoria.—Setas á la bordelesa.—Postres.—Vinos.

### COMIDA

Sopa de frailes.—Congrio en caldillo azul.—Coliflor con salsa blanca.—Perdigones á la madrileña.—Carbonadas de ternera.—Postres.—Café.

**Setas á la bordelesa.**—Es preferible á la seta en lata la seta seca, que se pone un par de horas en remojo de agua hirviendo y despues se lavan en agua fria, escurriéndolas bien y enjugándolas con una servilleta.

Hecho esto, se frien las setas en muy buen aceite y se espolvorearán con perejil y ajo picados, sirviéndolas muy calientes.

Después de comer las setas, conviene para la digestión una copita de rón ó de cognac.

**Perdigones á la madrileña.**—Desplumados, destripados y sofiamados, se les doblan las patas y se abren desde la rabadilla al cuello, pero quedando unidos por la pechuga; se aplanan con la hoja de la cuchilla, procurando no quebrantar los huevos, y se colocan en una cacerola que contendrá una salsa hecha con aceite, vinagre, chalotas, mostaza, ajos, perejil y laurel: se pone á fuego fuerte, dándoles vuelta de vez en cuando para que se pasen bien, y se sirven con una salsa madrileña.

(Prohibida la reproducción)

### DE DONDE VIENEN LOS FANTASMAS

¿V. cree en fantasmas? Puede que la idea le haga reír, un hombre tan valiente, como V. Sin embargo si hay que ir á un cementerio, V. prefere ir durante el día. ¿Por qué? Porque se ve mejor. ¿Es ese el motivo? Tonteria. No. Es porque tiene V. miedo de los muertos y de la oscuridad. Casi todo el mundo lo tiene. Cuando es de día y estamos entre gente, la damos de valientes. Nosotros estamos libres de estas cosas. Por lo menos así lo decimos.

Conoci á uno que cuando era joven llevó tal susto con un fantasma, que no se le olvidó en cincuenta años. No era cobarde ni melindroso, sino uno de los oficiales mas valientes del ejército. Cuando llegó á tener ochenta y dos años hablaba de esta experiencia en los siguientes términos: «Durante diez minutos sufrí tal terror, que hasta ahora me ha acompañado siempre un temor constante. Ruidos inesperados me hacen temblar y los objetos que no puedo distinguir bien á la media luz de la tarde me infunden un deseo irresistible de escapar. A la verdad, la noche me dá miedo.»

Es curioso que otro haya usado recientemente esta misma expresión sobre que la noche dá miedo. Dice que los nervios se habian desarreglado por completo. No podía dormir. No hacía más que volverse y revolverse en la cama. No habia matado á nadie ni lo perseguia ningún espíritu del otro mundo. Sin embargo, la vida no le parecia que podía valer lo que le costaba. Mas de seis veces se habia decidido á abandonarla, sufriendo las consecuencias. Mucha gente llega á este punto todos los días, sin que sus amigos lo sospechen. Por supuesto que hacen mal; pero ¿qué remedio tiene? pues ¿qué quiere decir vivir cuando no se saca de la vida placer ni bien estar?

Bien, este hombre sigue diciendo que la cabeza le dolia muchas veces como si fuera á hacerse pedazos y otros dolores se sucedian unos á otros por todo el cuerpo. La piel la tenia amarilla como un pergamino, no tenia apetito y la menos excitación hacia que el corazón le latiese como un reloj á cuyo péndulo se ha quitado la bola. Para vivir es preciso comer y sin embargo cada vez que este hombre comia se le castigaba como si hubiera cometido algún crimen. El estómago recibia lo que le echaban, por supuesto pero nada más y rehusaba digerirlo. De aqui que el probrecillo estuviera como un sepulcro con el pan y la carne muertos, y corrompidos en su interior. Los gases y ácidos ponzoñosos que salian de esta masa de corrupción, venian hasta la boca y lo fatigaban. Luego se mezclaban con la sangre dando lugar á incomodidades y enfermedades locales en todos los sitios débiles de su cuerpo.

El efecto de esto en los nervios era lo que hacia que nuestro amigo tuviese miedo á la

noche. Las manos y los pies frios, el cansancio, la falta de ánimo, mal gusto de boca, tos seca, escalofrios, debilidad, mareos, todos estos y otros que no podemos nombrar ahora son señales y consecuencias de una causa y de una sola indigestión. Ninguna otra cosa de este mundo arruina tanto el cuerpo y el espíritu. Ninguna otra cosa hacia que la gente vea más fantasmas. Las fantasmas y las voces misteriosas no son mas que los ecos de lo que hay en nuestra mente. Las que están saludables ven las cosas en su estado natural y cuando llega la noche se echan á dormir.

La persona que motiva nuestras observaciones es un francés que se llama Jean Marie Hervé. Vive en Yvais, Canton de Pompou Francia, y en una carta reciente dice que despues de muchos años de padecer indigestión, está ahora perfectamente bueno con el uso del Jarabe curativo de la Madre Seigel. «Considero á Vds.» nos escribe «mis bienhechores. Los nervios están bien y ya no me dá miedo de la noche.»

Miles de personas en este país, que han estado tan malos como él, gozan ahora de unamente sana en un cuerpo sano con la ayuda del Jarabe de la Madre Seigel.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas la Farmacias, Droguerías y Espendedorías de medicinas del mundo. Precio del Frasco, 14 Reales; Frasco, 8 Reales.

## NOTICIAS

Se han constituido en comisión organizadora en Barcelona, respetables personalidades convocando á los señores tenedores de obligaciones del ferrocarril de Tarragona, Barcelona y Francia, para acordar lo conducente á defender los intereses de los señores obligacionistas con motivo de la suspensión de pagas en que se ha constituido dicha compañía ferroviaria.

La sesión se convoca para el día 24 del actual, á las diez de la mañana, en el Teatro Principal de Barcelona, y hemos oído lamentarse á varios de los muchos obligacionistas que hay en Gerona por la imposibilidad que tienen, dado el estado de las vías férreas, de asistir á tal junta, cuya convocatoria encuentran muy acertada.

Dichos obligacionistas de esta capital verían con sumo gusto se prorrogase la celebración de dicha junta, para poder asistir á ella, siendo segura la adhesión de los mismos á sus acuerdos.

—Ha fallecido el reverendo párroco de San Pedro de Aspuig (Viana), don Pedro Trias.

(E. P. D.)

—Ha desaparecido del estadio de la prensa, el semanario *L' Oloti* de Olot.

—Leemos que en Palafrugell ha sido encontrado el cadáver de un niño recién nacido en uno de los pozos existentes en las afueras de la población.

—Seguido de numeroso acompañamiento, ayer fué conducido á la última morada el cadáver de don Jose Tarrés, padre de nuestros amigos don Tomás y don Ramón y abuelo político del que lo es también nuestro don Juan Melendez, á los cuales, así como á la demás familia del finado, en vimos el pésame.

El señor Tarrés, contaba la edad de 86 años.

—En Olot ha fallecido el concejal de aquel Ayuntamiento, don Juan Ferrer.

—Ha tomado posesión del destino de aspirante de tercera clase á oficial de la Secretaria de esta delegación de Hacienda, don Felipe Perez.

—Se ha concedido á doña Joaquina Sendra, viuda del segundo teniente de Infantería fallecido en Cuba don Francisco Pellicer, la pensión de viudedad anual de 638'75 pesetas, que percibirá por esta Tesorería de Hacienda.

—La Dirección de penales ha interesado del señor gobernador civil de esta provincia, la busca y captura de Isartelli Celestino, de 32 años de edad, francés y de oficio tintorero, fugado de la cárcel de Castro.

—Se ha ordenado al arquitecto provincial señor Almada, se traslade á Besanón con objeto de informar respecto á los perjuicios que en aquel pueblo ha causado el último temporal de aguas.

—Han sido autorizados para recibir varios sacos de perdigones los vecinos de



La Bisbal y Bañolas don Narciso Arpa y don Pedro Mas.

—Ha cesado en el cargo de ingeniero agrónomo de esta provincia, don Adolfo Virgili.

Nuestro particular amigo saldrá un día de estos para Almería, á donde ha sido destinado.

—Se encuentra en la Corta nuestro estimado amigo el diputado á Cortes por Vilademuls don Federico Rahola.

—Probablemente hoy se repartirá en esta ciudad el correo de Cuba.

—Ayer mañana, una tartana que pasaba á escape por la calle de la Barca, derribó una maquina de coser y una banasta que contenía varias piezas de cristalería, haciendo añicos las últimas y estropeando la primera.

Dichos objetos, en unión de otros, estaban, según parece, colocados en aquel preciso momento en que ocurrió el hecho en uno de los lados del arroyo, pues el dueño de los mismos los trasladaba de un domicilio á otro.

—A la viuda del sargento don Felipe Barrio, doña Catalina Ros, se le ha concedido la pensión anual de 547'50 pesetas.

—La Dirección de Obras públicas ha designado para el día 24 de febrero próximo la subasta que tendrá lugar en el Ministerio de Fomento de las obras de valizamiento de los bajos de la bahía de Palamós, á la que servirá de tipo la cantidad de 74.431'38 pesetas.

—La Pía sociedad de San Francisco de Sales de Don Bosco, de Sarriá de Barcelona, ha participado á la autoridad correspondiente, que en virtud de la Real orden dictada por el Ministerio de la Gobernación, se halla exento del servicio militar el religioso profeso Juan Figueras y Siqués, que se halla comprendido en el alistamiento de esta ciudad en el presente año.

—Para las disposiciones que en lo sucesivo se dicten relativas á las precauciones y medidas sanitarias en la frontera con Francia, respecto de determinadas mercancías contumaces y reconocimiento previo que hay necesidad de hacer en garantía de la salud pública, se ha nombrado inspector general sanitario en la referida frontera en las provincias de Gerona y Lérida, á don Rafael Bianchi y Rechi,

doctor en medicina y cirugía, y director de Sanidad del puesto de Barcelona.

Solamente la CREMA SIMÓN dá á la tez el frescor y la belleza naturales. Exíjase el nombre. 1-10—L.

Con verdadero interés, llamamos la atención de nuestros lectores referente al prospecto que acompañamos con el presente número, titulado: **Tabletas Migranina**, necesarias á cuantas personas padezcan jaqueca, neuralgias y demás afecciones de la cabeza.

## NOTICIAS DE MADRID

(Correspondientes al 17)

En presencia de S. M. la Reina Regente, del señor Sagasta y de los ministros de la Guerra y de Marina, ha jurado el general Macías el cargo de gobernador general de la isla de Puerto Rico.

—Se han recrudecido las inundaciones en Valencia, causando terribles estragos.

—La comisión de la Diputación provincial de Barcelona que gestiona varios asuntos relativos á las quintas, activa sus trabajos.

La prensa de Madrid apoya dichas gestiones.

Unas diez y ocho provincias han enviado su adhesión á la citada comisión.

La Diputación provincial de Madrid ha obsequiado á los diputados catalanes con un banquete en Fornos, y les ha felicitado por la iniciativa de la Diputación provincial de Barcelona en este asunto.

Esta tarde los diputados provinciales catalanes visitarán al señor Sagasta, mostrándose esperanzados de que sus gestiones obtendrán un éxito satisfactorio.

—Mañana se publicará una circular de grande interés para todos los sargentos que aspiran á ingresar en el Cuerpo auxiliar de Oficinas militares.

Se dispone en la referida circular que en lo sucesivo puedan solicitar su ingreso en dicho Cuerpo cuantos sargentos reúnan las condiciones reglamentarias.

El ingreso en el mismo se hallaba suspendido desde que empezó la campaña de Cuba.

—Se ha recibido el siguiente telegrama oficial de Filipinas:

*Manila 17.*—El gobernador general al ministro de Ultramar.—La Cámara de Comercio, ante los primeros actos del intendente y del director de Administración, encaminados á la protección del comercio y de los intereses generales, me felicita y felicita á V. E. por el acierto en la elección de ambos funcionarios.—Primo de Rivera.

## RECETAS ÚTILES

### Quemaduras

En quemaduras sencillas, basta cubrir ó envolver la parte atacada con un cuerpo cuya temperatura sea lo mas baja posible, como por ejemplo; un lienzo empapado en agua fria, ó hielo.

Un medio excelente para calmar el dolor consiste en ir echando, gota á gota, una porción de éter sobre la parte dañada. Calmado el dolor, se cubre ésta con compresas empapadas en una disolución de extracto de Saturno ó fenol en agua.

El agua destilada de laurel cerezo, mezclada en proporción de 8 por 100 con agua gomosa, cura rápidamente las quemaduras superficiales.

### Cortaduras

En las cortaduras sencillas, con poca hemorragia, basta juntar los bordes de la herida uno con otro, aplicar encima una tira de esparadrapo humedecido y conservar los unidos hasta su cicatrización.

Si la hemorragia fuese mayor, aplíquese un lienzo mojado con Bálsamo del Comendador, y reúnase por medio de una ligadura. Esta preparación tiene la propiedad de formar una capa resinosa que se opona á la salida de la sangre.

Para quitar después esta capa, basta hablarla con aguardiente.

## BANCO HISPANO-COLONIAL

Canje de las **CARPETAS** provisionales, por los **TÍTULOS** definitivos de las **OBLIGACIONES HIPOTECARIAS DEL TESORO DE FILIPINAS** **Serie A**

## ANUNCIO

Adelantada ya la estampación de los Títulos definitivos de las **Obligaciones Hipo-**

**tecarias del Tesoro de Filipinas, Serie A**, con las formalidades prevenidas en el Real Decreto de 28 de Junio último, este Banco, cumpliendo lo ordenado por el Ministerio de Ultramar, ha dispuesto que el día 1.º de Febrero de principio al cange de dichos Títulos por las Carpetas provisionales emitidas en virtud de lo dispuesto en el citado Real Decreto.

Las Carpetas deben presentarse sin cupon, puesto que el cupon que llevan adherido, ha de ser pagado en 1.º de Febrero próximo haciéndose la entrega de los Títulos definitivos con el cupon n.º 3, que vence en 1.º de Mayo de este año.

Las Carpetas podrán presentarse desde luego, con objeto de adelantar las operaciones del cange, á fin de que desde 1.º de Febrero empiece la entrega de los Títulos definitivos.

El cange se realizará en Barcelona, en las oficinas del Banco Hispano Colonial; en Madrid, en el Banco de Castilla, y en provincias en las Delegaciones de este Banco, debiendo presentar los interesados las Carpetas debidamente facturadas.

En Barcelona y Madrid se comprobará la legitimidad de las Carpetas que se presenten, por existir en dichos puntos talonarios de las mismas: las que se presenten en provincias deberán remitirse por los Comisionados á Barcelona para su comprobación.

Habiéndose consignado en las Carpetas provisionales que se cange por los Títulos definitivos tendrá lugar sin derecho á que la numeración de las Obligaciones que se reciban sea la misma que la comprendida en las Carpetas, se hace presente á los poseedores de estas, la conveniencia de que efectúen el cange antes del sorteo de amortización que se celebrará en 1.º de Abril de este año, puesto que en el referido sorteo solo entrará la numeración de las Obligaciones definitivas y no la comprendida en las Carpetas provisionales. En su consecuencia los que no hayan cangeado sus Carpetas antes del 1.º de Abril de este año, quedan advertidos de que la numeración que en ella se contiene no sirve para los efectos del sorteo de amortización.

Lo que se hace público para los efectos consiguientes.

Barcelona 15 de Enero de 1898.—El Secretario General, *Aristides de Artinano*.  
Los comisionados en esta capital, *Ordery y C.ª*.

## Boletín religioso

SANTOS DE HOY  
San Sebastian martir

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano 6, bajos

levantando la faz airada, gritó:—¿Quién es? quién es? que no entre nadie.

—Calla, calla, tontina, le dijo la vieja: es Marta que trae la cena para tí.

—Cierre, cierre esa puerta, gritaba Lucia.

—¡Ya voy, ya voy! respondió la vieja, y tomando una cestilla de manos de dicha Marta, despidióla, volvió á cerrar, y puso la cestilla sobre una mesa en medio del cuarto. En seguida comenzó á invitar con reiterados ruegos á Lucia para que se aprovechase de tan buena ganga; y bucando el lenguaje que mas eficaz le pareció para escitar el apetito de la infeliz, decía, mientras que con gclosos ojos miraba los manjares:—¡Anda, anda! ¡Perdiz, jamon! ¿Cuándo nos veremos en otra como esta...? ¡Hola! ¡vino! y del que gasta el amo en los días que repican gordo, cuando quiere echar una canita fuera con sus amigos...! ¡Vaya...!—Pero visto que nada conseguía de la jóven con toda esta gastronómica exhibición, prosiguió diciendo:—¡Vamos! está visto que no quieres... Pero no vayas á decir mañana al amo que yo no he hecho todo lo posible por animarte... Lo que es por mí, voy á tomar un bocadillo, y aqui te dejaré sobrado para cuando quieras entrar en razón, y hacer algo por la vida ¿estás?—Dicho esto, se puso á devorar las provisiones. Cuando se hubo ya atiforrado á su placer, levantóse, volvió al rincón, é inclinándose sobre Lucia, la invitó de nuevo á cenar para ir á ir á acostarse despues.

—¡No, no, no quiero nada, gracias! respondió ésta con voz débil y como de soñoliento. En seguida, con acento mas firme y soncro añadió:—¿Está cerrada la puerta? bien cerrada?

Dicho esto, giró la vista por todo el cuarto, levantóse, y con pasos recelosos y tendidas las manos como quien anda á tientas, se dirigia á la puerta, á tiempo que la vieja, adelantán-

hacen padecer así...? Oh! mande, mande que me lleven á una iglesia... Pediré toda mi vida á Dios Nuestro Señor que le pague tan buena obra... ¿Que le cuesta decir una palabra...? Ah! señor! Veo que Dios le toca el corazon; conozeo que me tiene lástima: diga, diga una palabra... Dios es bueno y misericordioso, y por una sóla obra de caridad perdona... muchas cosas...

—Oh! decía entre sí el Innominado: ¿por qué no es hija de uno de esos perros que han pregonado mi cabeza? ¿de uno de esos canallas que quisieran verme hecho cuartos? Estaría yo entonces bañándome en agua rosada, mientras que ahora...

—No se vuelva atrás, señor, no se vuelva atrás, decía con indescriptible acento la jóven, reanimada al ver cierto aire de perplejidad en el rostro y continente de su tirano. Piense que si desoye ahora mis súplicas, en cambio Dios las oirá: si me manda matar, yo moriré, y para mi todo acabará con la muerte; pero ¡ay de mi verdugo...! También para él llegará día... Pero no, no: yo pediré á Dios que le guarde de todo mal... ¿Qué le cuesta decir una palabra...? Oh! si supiese lo que estoy padeciendo...!

—¡Vamos, vamos, no tengas miedo mujer! la interrumpió el Innominado con una dulzura que dejó á la vieja como quien vé visiones. ¿Se te ha hecho hasta la presente ningun mal? ¿Se te ha amenazado siquiera?

—¡Oh! no: eso no... Veo que tiene su señoría buen corazón, y que se compadece de esta pobre criatura... Se que si quisiera, podría causarme mas miedo que todos los demás; sé que podría quitarme la vida; y en lugar de esto, me hace la caridad de ensancharme el corazon... ¡Dios se lo pague! Pero acabe su señoría, complete la obra: déjemeirme con mi madre... ¡déjeme...!

—Mañana...



# CORREOS

## Entradas

Madrid.	8'48 mañana
Barcelona.	8'48 id.
Francia.	7 m. 3'19 t.
Puigcerdá y Ripoll.	5'30 m.
Olot y su línea.	5'30 id.
S. Feliu de Guixols.	7 m. y 6 t.
Amer y su línea.	6'30 m.
S. Aniol y su línea.	7 id.
Estañol id.	7 id.

## Salidas

3'19 tarde
7 mañana y 3 tarde
8'48 id. y 8 noche
11 id.
11 id.
9 id. y 6 tarde
10 id.
10 id.
10 id.

Despacho de certificados y cartas en listas, de 10 á 12 de la m. á 1 de la t. Apartado: á las 10 de la mañana y 8 noche.

Correspondencia falta de franqueo, de 10 á 12 de la mañana.

Los buzones de los Estancos se recogen á la 1'45 de la tarde y á las 9 de la noche y la del buzón de la Principal media hora antes de la salida del correo.

Además de la Principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas y valores declarados, las oficinas de Bañolas, Besalú, Blanes, Castell-fulit, Castelló de Ampúrias, Figueras, Flassá, Gerona, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

**CONFITES CARPA**  
 REMEDIO RECONOCIDO COMO EL MAS EFICAZ, RAPIDO Y COMODO PARA CURAR LA  
**TOS**  
 NO CONTIENEN OPIO NI MORFINA-2 P<sup>tas</sup> FRASCO EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS.

Premiados con Diploma de Honor y Medalla de oro en las Exposiciones de Suez y del Cairo.

## LA LUCHA

Diario de Gerona  
 El más antiguo de la provincia.  
 fundado en 1871

PRECIOS DE SUSCRICION  
 En la capital  
 Un mes. . . . . 2 pesetas  
 Trimestre. . . . . 4'50  
 Trimestre (fuera). . . . . 5  
 Ultramar (en oro). . . . . 18 semestre  
 Un año. . . . . 25 id.  
 Extranjero (trimestre). . . . . 7'50  
 Todo pago se entiende adelantado.  
**Anuncios.**—En la 1.<sup>a</sup> plana, una peseta línea.  
 En la 2.<sup>a</sup> 75 cénts. de peseta idem.  
 En la 3.<sup>a</sup> 50 cénts. de id. idem.  
 En la 4.<sup>a</sup> 25 cénts. de id. idem. A los suscritores diez céntimos línea en la 4.<sup>a</sup> plana, Por meses y trimestres, á precios convencionales.  
 Redacción, Progreso, 4, 3.<sup>o</sup>  
 Madrid 20 de noviembre de 1897.

**FALTA DE FUERZAS**  
 ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMICION S. G.  
  
**EL HIERRO BRAVAIS**  
 representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no emnegrece los dientes. Tómese varias gotas en cada comida. Tómese la Verdadera Marca.  
 De venta en todas las Farmacias.  
 Por Mayor: 40 y 42, r. St-Lazare, Paris.

## servicios de la compañía



## trasatlántica de Barcelona

**Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.**—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.  
 Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 2 de Santander.

**Línea de Filipinas.**—Extensión á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Corechina, Japón y Australia.  
 Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 sábados á partir del 4 de enero, y los trece viajes de retorno cada cuatro jueves á partir de la salida de Manila del 23 Enero.

**Línea de Buenos Aires.**—Seis viajes regulares para Montevideo y Buenos Aires, con escala en San Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

**Línea de Fernando Póo.**—Viajes regulares para Fernando Póo, con escalas en las Palmas, puerto Costa Oriental de África y Golfo de Guinea.

**Servicios de Africa.**—LINEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, haciendo escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache Rabat, Casablanca y Mazagán.

**Servicio de Tánger.**—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y lunes de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á que sea la Compañía lojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas á pasajeros de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica» Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña; D. E. de Gaarda.—Vigo D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Rosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y Compañía.—Málaga; D. Antonio Duarte.

Para más informes, dirigirse á D. JUAN BOXA, Representante en esta Capital, Barcelona, 15, frente á la Plaza del Carril.

## ANUNCIOS MORTUORIOS.

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

EN la imprenta de este diario se reciben anuncios mortuorios hasta las 6 de la tarde para la primera y cuarta página, y hasta las 8 de la noche para la segunda y tercera.

EN la imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, con prontitud, esmero y economía.  
 Plaza de San Francisco, núm. 6, bajos.  
**PAPEL** Lo hay para vender en esta Redacción

—No, no: ahora mismo, al instante...  
 —Mañana veremos, te digo, mujer. Ahora procura animarte, descansar un poco... ¿No habrás comido nada, eh? Voy á decir que te traigan al momento...  
 —No, no señor: por Dios, yo no quiero ver aquí á nadie más... Que me lleven á la iglesia... Dios se lo pagará todo...  
 —¡Vamos! vendrá una mujer á traerte la comida, repuso el Innominado, asombrándose á si propio de hallarse tan esquisitamente solícito y mirado con aquella mtchachuela. Volviéndose luego rápidamente á la vieja, añadió:— A ver como tú me la reduces á que tome algo: acuéstala despues en esta cama, si quiere dormir contigo, enhorabuena, si no acuéstate tú en el suelo, que por una noche no te has de morir... Cuenta con que esta criatura me dé la menor queja de ti, ¿estamos?  
 —Dicho esto, echó á andar tan precipitadamente hácia la puerta, que cuando Lucía se hubo levantado para retenerle y reiterarle sus súplicas, ya habia desaparecido...  
 —¡Oh, pobre de mí! ¡Cierre, señora, cierre al instante! exclamó la joven, quien, así que en efecto hubo oido el golpe de la puerta, y notado que estaba corrido el cerrojo, volvió á embutirse en su rincon de antes, esclauando de nuevo entre sollozos:—¡Pobre de mí! ¿A quién suplicaré ahora? ¿En dónde me encuentro? Dígame, señora, dígame por caridad ¿quien es ese señor... ese que acaba de hablarme?  
 —¿Qué quién es, he? ¿Se te ha antojado saberlo, eh? No, pues como tú esperes á que yo te to diga...! Porque te ha hablado palabritas de miel, quieres ya subirte a mayores, y hacerme á mí cantar...! ¡Ya estás fresca! Si tanto empeño tienes en saber quién es, vé y pregúntaselo á él; ¡anda! Pues á fé que si á mi se me fuese la lengua, no me habria de tratar con esos miramientos que tú has logrado...—¡Bruja!

Bruja yo! (continuó refunfuñando). Si tuviera yo tu palmito no me regalaría estos requiebros! pero ¡ya se vé! como una ya...  
 No sabemos cual seria la frase que aquel vestigio dejó interrumpida aquí, cuando oyendo á Lucia sollozar, y pudiendo mas en ella el recuerdo de las amenazadoras recomendaciones de su amo que su ojeriza contra la jóven, llegóse al rincon donde la infeliz seguia acurrucada, y esforzándose en dulcificar su voz, le dijo:—Vaya, niña: no hagas caso de lo que te he dicho: animate, alégrate un poquillo. Pero no me preguntes cosas á que no puedo responderte... ¡Si tú supieras cuánta gente hay que daría un brazo por oírle hablar como te ha hablado á tí...! Conque, vaya, animate, que ahora te traerán algo para que comas; y segun el modo con que te lo ha ofrecido, estoy segura de que te has de chupar los dedos con lo que te traigan. Luego, á la camita, eh...? Supongo que... (añadió con acento, mal de su grado, sarcástico y rencoroso) me harás el favor de hacerme un ladito, ¿eh, pichona?  
 —Yo no quiero comer, no quiero dormir: déjeme en paz...!  
 —¿No, eh? ¡Vaya! pues, entonces... repuso la vieja retirándose y sentándose en un taburete desde el cual, ora lanzaba sobre la otra pobrecilla miradas de saña y terror juntamente, ora clavaba la vista en su camastro, rabiando á la idea de tener quizás que pasarse en vela toda la noche, y echando pestes contra el frio que se sentia. Pero al fin se serenó un tanto con la idea de la cena, prometiéndose que algo la tocaria del regalado banquete que esperaba para la jóven. Esta, entretanto no sentia ni el hambre; mas aturdida que otra cosa apenas conservaba de sus pesares y temores mismos si no una idea confusa, semejantes á las pesadillas de un calenturiento. A poco sintiendo ruido en la puerta, enderezóse, y